

TORONTÁL

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obiljeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:		Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21 Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre . 300 D Negyedévre . 75 D Félévre . . . 150 D Havonta . . . 25 D	
			Hirdetések díjszabás szerint		
			Megjelenik naponta délelőtt		

Az SHS állam, ha nem sikerülnek a közvetlen tárgyalások Olaszországgal, a Népszövetséghez fordul.

Beograd, apr. 25.

A görög keleti ünnepek miatt a politikai életben nagyobb jelentőségű esemény nem történhetett. Szombaton még valamelyes érdeklődés nyilvánult meg az egyes politikai kérdések iránt, de már a vasárnap teljesen üresen találta az összes hivatalokat, klubokat, úgy hogy husvét vasárnapja teljesen esőndben mult el, anélkül, hogy valami politikai meglepetést hozott volna.

Marinkovity Vója dr. külügyminiszter még szombaton tanácskozott Dar francia és Keunar angol követtel, akik a jugoszláv-olasz konfliktus ügyében jöttek intervegni. Politikai körökben azt állítják, hogy a követek intervenciója oly irányu kíván lenni, hogy a fölmerült ellentétet a két ország közvetlenül intézze el egymás között. A jugoszláv intervenciót

megelőzően a két állam Rómában hasonló irányban interveniált.

Politikai körökben azt hiszik, hogy a közvetlen tárgyalások megindítása az előzmények után aligha lesz lehetséges. Az olasz kormány utolsó jegyzéke után, amely nyersen kijelenti, hogy az SHS államot nem érdekelheti a tirannai paktum — nem nagyon lehet bizni abban, hogy a közvetlen tárgyalások sikerre vezessenek.

Jól informált politikai körök arról tudnak, hogy az SHS állam, azon esetben, ha a közvetlen tárgyalások nem sikerülnek, vagy nem vezetnének a kívánt eredményhez, a Népszövetséghez fog fordulni, hogy az saját hatáskörében intézze el a két állam között fölmerült vitás kérdéseket.

Az olasz-jugoszláv közvetlen tárgyalások megindítását célzó akció a nagyhatalmaktól indult ki annak idején és ezért a tárgyalásoknak olasz

részről való váratlan elutasítása után a jugoszláv kormány teljes nyugalommal várja, hogy a nagyhatalmak, amelyek a tervet felvetették és amelyek Jugoszláviát annakidején eltérítették attól, hogy az ügyet a Népszövetség elé vigyék, közbelépjenek Rómában és rábíráják Mussolinit, hogy a tirannai paktum értelmezésére vonatkozó nyilatkozattal a közvetlen tárgyalásokat és a két ország közti függő kérdések békés elintézését lehetővé tegyék. Ugyancsak emiatt minden hatás nélkül maradtak a jugoszláv kormányra és a közvéleményre az albán mozgósításról szóló hírek, mert Beogradban ma már senki sem fél ilyesmitől és az ilyen fenyegetést nem veszik komolyan.

Marinkovity külügyminiszter a francia és angol követtel folytatott tanácskozás után a királyi palotába ment, ahol jelentést tett őfelségének a külpolitikai helyzetéről.

A bejelentett munkások száma évek folytán, a gazdasági viszonyok fokozatos romlása következtében, állandóan csökkent, úgyhogy ma már alig tízezer tagja van a becskerei kerületi pénztárnak. A biztosítás, mint ismeretes, csak arra az időre szól, amíg az illető állásban van, a befizetés megszűnése után bizonyos ideig még igényt tarthat táppénzre, a határidő lejártá után, azonban elveszti igényjogsultságát, törlik a tagok sorából. Eszerint a kimutatás szerint, a munkanélküli ipari munkások száma a Felsőbánságban közel tízezer főre tehető és ha le is számítjuk a női munkásokat, akik férjhezmenés következtében önként, tehát kényszerítő ok nélkül hagyták el munkahelyüket, legalább 8-10 ezer főre tehető az állásnélküli ipari munkások száma, ami százalékban kifejezve azt jelenti, hogy a felsőbánsági ipari munkásság mintegy 30-35 százaléka munkanélküli.

Ebben a kétségtelenül nagy számban nem foglaltatnak benn a földmunkások, akikre nem kötelező a biztosítás és ilyenformán nem is tagjai a pénztárnak. A földmunkásoknál a munkanélküliség ugyan csak jelentős és ezek számára hozzáadásával, bizonyára még tekintélyesebb táborot alkotnának azok, akik a mai nehéz kilátástalan gazdasági viszonyok közepette kenyeret biztosító állásukat veszítették.

Az állásnélküliek egyrésze másutt keres elhelyezkedést. Mindinkább nő azoknak a száma, akik az ország belsejében keresnek elhelyezkedést. Seregestül özönlenek az állásnélküliek Beogradba és ott igyekeznek elhelyezkedést találni. Az építkezések sok munkát és munkaalalmat adnak és a Beogradba vezető állásnélküliek leginkább az építkezési vállalatoknál keresik meg kenyerüket.

Az osztrák képviselőválasztás nem változtatta meg az eddigi politikai helyzetet.

Bécs, apr. 25.

Tegnap zajlottak le Ausztriában az országgyűlési választások, amelyeket már hetekkel előbb elkeseredett választási harc előzött meg.

A részletes eredményei a választásnak még ismeretlenek, minthogy egész éjjel folyt a szavazatok összehámlása.

Hozzávetőleges becslés szerint, az egész országban a szociáldemokraták és a keresztényszocialisták megtartották eddigi pozíciójukat. Jelentéktelen változás várható a szociáldemokraták és a keresztényszocialisták javára az egyes kisebb pártok — cio-

nisták, kommunisták — rovására. Magában a bécsi községtanácsban állítólag a választások eredményeképpen ugyszólván alig lesz változás.

A választások szerte az országban a legnagyobb esőndben és nyugalomban folytak le.

Általános esztrájk Japánban.

Tokió, apr. 25.

A Formosa Bank bezárása miatt a japán munkásszakszervezet egész Japánban proklamálta az általános esztrájkot.

Megsavarták Budapesten a diákok páneurópai alakuló ülését.

Budapest, apr. 25.

Tegnap alakult volna meg a főiskolai hallgatók Páneurópai Uniója, amelyet azonban a nacionalista diákok szétzavartak.

A tüntetők bevonultak az ülésterembe, letépték a páneurópai lobogót, záptojásokkal megdobálták az elnököt Hohenlohe herceget és teljesen lehetetlené tették az ülésezést.

Közel tízezer főre tehető a Felsőbánságban a munkanélküli ipari munkások száma.

A gazdasági válság szomorú mérlege. — Az ország belsejében keresnek elhelyezkedést az állásnélküliek.

Becskerek, apr. 25.

A Bánságban az utóbbi időben ismét nőtt a munkanélküliek száma. A kedvezőtlen gazdasági viszonyok következtében az üzemek egyre-másra csökkentik termelésüket, az építkezések lassan indulnak, alig akad új vállalkozó, a szokásos tavaszi szezonmunkálatoknál sem tudtak annyian elhelyezkedni, mint rendes körülmények között, ilyenformán kétségtelen, hogy a munka nélkül maradó munkaképes lakosok száma nagyobbodott és fokozatosan nagyobbodik. Pontos kimutatások ugyan nincsenek, mert egyik becskerei hivatal sem vezet nyilvántartást az állásnélküli maradt

munkásokról, de a becskerei kerületi munkásbiztosító pénztár kimutatásából élenken kitűnik, hogy a Felsőbánságban mily elszomorítóan sokan vannak munka nélkül.

A becskerei kerületi munkásbiztosító pénztár ügyköre a becskerei, novibeseji, jásatomityi (módosi), kikindai és novakanjizsai járásra, szóval az egész Felsőbánságra terjed ki. A konjunkturális években átlagosan 20-25 ezer tagja volt a pénztárnak. Ebben a számban csak az ipari munkások foglaltatnak benn és közülük is hiányoznak a vasutasok, akiknek száma szintén jelentős és akiknek biztosításáról az állam külön gondoskodik.

A kínai zavarosból.

Peking, apr. 25.

Nanking városától északra kölesőnös tüzérharc folyik a pekingi csapatok és Csang-Kai Sek csapatai között.

A tüzérharcról azt hiszik, hogy pusztán előkészítője egy nagy gyalogsági offenzívának.

A déli csapatok támadása veszélyezteti az északiak összekötő vonalait.

Átalakítják a vrsaci szőlészeti szakiskolát. A földművelésügyi minisztérium 5 millió dinárt szavazott meg a mezőgazdasági és szőlészeti iskolák fentartására. Ebből tekintélyes összeg jutott a vrsaci szőlészeti szakiskolának, amelynek épületét az idén teljesen átalakítják.

HIREK

Huszonöt évig a tanári katedrán. Kedves ünnepet ült szombaton Bárány Béla becskerei főgimnáziumi tanár. Szombaton ülte meg tanári működésének huszonötödik évfordulóját és a nevezetes ünnep sok-sok örömet emelte az a körülmény is, hogy egybeesett a népszerű tanár nevenapjával. A Becskereken általánosan ismert, tisztelt és kedvelt főgimnáziumi tanárt seregessül keresték fel ez alkalomból tanártársai, volt tanítványai, barátai és ismerősei, hogy hálájuknak, együttérzésüknek és ragaszkodásuknak egy-egy meleg, meghatott kézszerítással tanujelét adják. Valóságos bucsujárás volt Bárány Béla lakása és a boldog házigazda nem győzte a gratulációkat fogadni. Tanítványai testületileg keresték fel és kedves ajándékot nyújtottak át az ünnepeltnek megemlékezésük jeléül.

Rekordszámú közönsége volt a feltámadási körmenetnek. Szombaton hajnali fél három órakor indult körútjára Becskereken a görög keleti feltámadási körmenet. Az enyhe tavaszi időjárás nagyszámú közönséget vonzott a nagy pompával lefolyt szertartás megtekintésére és azt beszéltek, hogy hosszú évek óta nem volt annyi résztvevője a körmenetnek, mint éppen az idén. Igen sokan vettek részt az éjféli lefolyt orosz körmeneten, amely a kereskedelmi akadémia tornatermében rögtönzött kápolnából indult ki.

A Szerb Takarékpénztár igazgatója súlyos beteg. Súlyos műtéten esett át Cvetkov Radivoj, a bánási kereskedelmi és iparkamara volt elnöke, a becskerei Szerb Takarékpénztár vezérigazgatója. Cvetkov Radivoj infektio következtében vérmérgezést kapott, súlyos betegen a Heinermann-szanaszatóriumba szállították, ahol operatív módon a jobb alsó lábszár amputálásával akadályozták meg a súlyos természetű mérgezés továbbterjedését. Cvetkov Radivoj állapota a műtét után jobbra fordult és valószínűleg rövidesen elhagyhatja a betegágyat.

A szmederevói tartomány tisztviselői. A dunamelléki (szmederevói) tartomány megválasztotta összes tisztviselőit. A közigazgatási előadók tisztségét Radojesevity Dusan torontálmegyei másodfőjegyzővel, Petrov Száva torontálmegyei tb. főjegyzővel és Nikolity Vojislavval töltötte be. Tartományi pénzügyigazgató Teodorovity Joca volt vármegyei főszámvevő lett. Pénztáros Krakanovity Dusan, a becskerei közkórház volt gondnoka. Számvevő Zsivanovity Ilija. Ellenőrök Pantity Koszta és Makszimovity Boriszlav. Vezető főmérnök Novakovity Karló. Mérnök Szatiky Daniló. Irnokok Lovró Mihael, Radojesevity Karló és Mladenovity Milán. — A tartomány hivatalos lapja Vrsacon készül és első száma május elsején jelenik meg.

Hajléktalan a vrsaci főorvosi hivatal. Lukity Jovanné vrsaci háztulajdonos május elsejére felmondta a házában székelő városi főorvosi hivatal irodahelyiségeit és rendelőit. A felmondást azzal indokolta meg, hogy a város nevével szembe csekély bérösszeget fizet. Mivel a kiköltözésnek május elsejéig kell megtörténnie, a főorvosi hivatal elhelyezése nagy gondot okoz a vrsaci városvezetésnek.

Május közepén kezdik a katonai sorozásokat.

Becskereket veszt eladnak a bizottság.

Becskekerek, ápr. 25. Évről-évre májusban kezd meg a munkásságát a katonai sorozásokat végző sorozó-bizottság. Május tizenötödikének közeledtével, érdeklődünk illetékes helyen a sorozások előkészületeiről és sorrendje iránt és kérdéseinkre azt a felvilágosítást kaptuk, hogy az idén is május tizenötödikén alakul meg, helyesebben kezd meg működését a sorozások lefolytatására kirendelt katonai bizottság.

A sorozásokat az idén Becskekerek városával kezdik. A becskerei katonakötelesek kerülnek legelőbb sor alá és az 1907. évben született hadkö-

telesek sorozása előreláthatólag négy napon át, május 18-ikáig bezárolag tart. Az 1907-es születésű újonccokkal egyidejűleg kerülnek sor alá a korábbi évfolyamok ideiglenes alkalmatlanjai. A becskerei újoncok és ideiglenesen alkalmatlanok lesorozása után, a Becskekerek környéki falvak katonaköteleseit sorozzák, mégpedig Becskereken. Itteni működésének befejezése után vidékre utazik a sorozó-bizottság, hogy a becskerei kerületi katonai parancsnokság távolabbi vidékén lakó újoncokat sorozza. A bizottság munkássága előreláthatólag augusztus végéig tart.

Változások a bánási vasuti menetrendben.

Négy vonatpár Becskekerek és Szubotica között.

Közvetlen összeköttetés létesül Noviszáddal.

Becskekerek, ápr. 25.

Május tizenötödikén életbelép a nyári vasuti menetrend, amely gyökeres változásokat vezet be a bánási vasuti közlekedésben is. Az új menetrend tervezete nagyjából már elkészült és annyi máris megállapítható, hogy a Bánáságban számos új vonatpárt helyez forgalomba. A legtöbb változás a Becskekerek-szubotica vonalon lesz, ahol az eddigi két vonat helyett, négy vonat fogja naponként lebonyolítani a forgalmat. A Szubotica-ra induló vonatok reggel, délben, késő délután és éjjel hagyják el Becskereket, úgyhogy ugyiszólva a nap minden szakában lesz Szubotica-vel összeköttetés. Némi újítást vezettek be a Panesevó-Becskekerek közötti szakaszon is, ezek a változások azonban a kiszivárgott hírek szerint, nem lényeges természetűek.

Az új menetrend életbeléptetésével egyidejűleg indul meg a közvetlen vasuti forgalom Becskekerek és Noviszád között. A titeli vasuti hid elkészültével már misem hátráltat-

ja a vasuti közlekedés megindítását. A vonatok eddig csak a Tisza partig közlekedtek, az utasokat pedig autóbussz szállította át a bácskai partra, ahol egy másik szerelvényen folytathatták utjukat Noviszád felé. Ez a körülményes és fázasztó átszállás megszűnik a közvetlen forgalom megindításával. A becskerei utasok csak Orlovátnál szállnak át és Orlováttól Noviszádig egy és ugyanazon szerelvényen teszik meg az utat. Becskerektől Noviszádig mintegy három óra hosszat tart az út, míg most Szubotica-ig keresztül csak tizenkét óras fázasztó utazás után érhet el az utas a légvonalban alig hatvan-hetven kilométerre fekvő Noviszádot.

Bánási területen halad át a Temesvár és Szeged között ugyancsak május 15-ikével meginduló közvetlen személyvonat, amely Zombolyánál lépi át a határt és Banatszkikarandjelovónál (Oroszlámosnál) hagyja el az SHS állam területét.

Tűz. Szombaton délelőtt jelentették a becskerei rendőrségnek, hogy Tápai János külteki (Koszó-telepi) gazdálkodó háza és istállója péntekről szombatra virradó éjjel kigyulladt és mindkét épület teteje leégett. Érdekes, hogy a tüzet a városból nem vették észre, mert a lángok nem tudtak kitörni az épületből. A gornjámuzsljai tűzoltóság néhány órai derékas munka árán eloltotta a tüzet.

„AZ ANYA” szerzetete a legnagyobb szeretet a világon.

A Keresztény Nőegylet április 25-ikén, vagyis ma, hétfőn délután három órakor Kalvinszka u. 2. sz. alatt tisztújító közgyűlést tart, amelyre a tagokat tisztelettel meghívja ezután is a Keresztény Nőegylet vezetősége.

Dr. Szlavkó Lozanity ügyvédi irodáját Novibecsejéről Velikibecskerekre a Gimnaziszka ucca 25. szám alá helyezte át.

A Missisipi áradása egyre nagyobb méreteket ölt. Az árvízkatasztrófa eddig háromszáz halottja és százezernél több hajléktalanja van. A kormány a veszélyeztetett területekre tegnap négyezer motorcsónakot küldött.

Mac Donald súlyosan megbetegedett. Az angol munkáspárt vezére, Mac Donald volt miniszterelnök, aki Amerikában jár jelenleg propaganda uton, Filadelfiában hirtelen súlyosan megbetegedett. Az orvosok véleménye szerint állapota súlyos, de nem válságos.

Any! Any! Any! MARY CARR „AZ ANYA” főszerepében.

Meghalt Edvi Illés Aladár. A magyar műegyetem nagynevű tanára, Edvi Illés Aladár tegnap Budapesten meghalt.

Nyolc gyermek — semmi különös. Párisból írják: Franciaországban nagy sikere van egy regénynek, amelynek címe: „Nyolc gyermekem van.” A regény szerzője felbuzdulva az ottani sikereken, a könyvet több külföldi kiadónak is felajánlotta. A kísérő levélben rámutatott arra, hogy már maga a cím is félsiker. Egy svéd kiadótól a szerző rövid, de határozott elutasítást kapott. — Nyolc gyermek — írja a kiadó — Svédországban mindennapos dolog és alig akadna svéd polgár, akinek ez a cím az érdeklődését felkeltene.

Bánási család a noviszádi bíróság előtt. A noviszádi törvényszék büntető tanácsa szombaton vonta felelősségre Petrov Milivoj farkasdíni földmivest, aki az elmúlt két esztendő leforgása alatt vakmerő csaláskodást követett el. Éskán 17-000 dinárt esalt ki kukoricaszállítás ürügyén alatt Braun Mór kereskedőtől, Titen 1000 dinárral károsította meg Barjaktarovity Milivoj kereskedőt és 10-000 dinárral Stiflmayer Ferenc gabonacéget. A mult esztendőben Gertner Jakab titeli kereskedőtől 10-000 dinárt esalt ki s ugyanilyen módon akarta megkárosítani Schossberger Oszkár noviszádi céget. A szombati tárgyalás azonban el kellett halasztani, mert a tanak nagyrésze nem jelent meg a tárgyaláson.

A pesti táncosodák többmillió kártvyesztése. A Budapesten termett két bájos táncosodát, a Dolly-nővéreket, tudvalevően szerte a nagyvilágon ismerik, a Dolly-sisters havonta beszéd tárgyai, valahányszor új revüben lépnek fel. A két világhírű pesti leány részint táncstudásának, részint lábuk hibátlan formáinak köszönheti páratlan népszerűségét. Most azután a Dolly-nővérek nem a művészetükkel hívták magukra Párizs és ami ezzel egyértelmű, a világ érdeklődésének figyelmét. A két bájos táncosleány tudvalevően a legnagyobb mértékben mondain-életet él és ennek tulajdonítható, hogy olykor-olykor, ha elunják magukat Párizsban, le-leruccannak a Rívierára, hogy ott a chemin-asztalnál is próbára tegyék tüneményes szerencsésüket. A játék ördöge hajtotta őket a napokban is Cannesba, ahol azonban váratlanul megfordult eddigi szerencsésük, úgyhogy egyetlen éjszaka alatt több mint hárommillió frankot veszítettek a chemin-asztalnál. A Dolly-nővéreket láthatóan megtörte ez az óriási veszteség és a cannesi internacionális publikum legnagyobb esodálkozására és meglepetésére ott a tablo mellett sirva megesküdtek, hogy többet soha nem ülnek le a chemin-asztalhoz. A két bájos sisters annyira elkeseredett a csapáson, hogy azon nyomban összecsomagolták holmijukat és anélkül, hogy beváltak volna a párizsi expressz indulását, autóra ültek és otthagyták életük első komoly veszteségének színhelyét.

Irredenta kések. Még a mult évben történt, hogy Németországból nagyobb késszállítmányok érkeztek Brassóba, ottani cégek részére. Többek közt solingeni gyármányokat kapott Durighello L. ismert brassói késműáros és műköszörős is. A sziguranca Durighello üzletében a kapott késszállítmányt lefoglalta, még pedig azért, mivel a késekbe Bismarck cancellár arcképén kívül ez a jelmondata is be van véste: „Mi csak az Istentől félünk, semmi másból.” A többi kereskedőnél már nem tudtak késeket lefoglalni — elkéstek — de Durighelloval együtt azokat is vád alá helyezték államellenes izgatás miatt. Ebben az ügyben most volt a tárgyalás a brassói törvényszéken Pop bíró elnökelete alatt. A vádlottak kihallgatása nagyon rövid ideig tartott. Durighello kijelentette, hogy nemcsak szándékosság nem volt a kések rendelkezésében, de a felírás sem foglalt magában izgatást, mert például ő is csak Istentől fél, semmi másból. Durighello védője pedig román újságiból idézett, mely Bismarckot, mint a román királyság megteremtésének egyik legnagyobb tényezőjét magasztalja. A bíróság valamennyi vádlottat felmentette.

Az erdélyi magyar-párt az állásukat veszített magyar tisztviselőikért. A magyar-párt kolozsvári tagozata három nyílt levelet intézett Avarescu tábornok miniszterelnökhöz, a román közvéleményhez és a román sajtóhoz. A nyílt levelek kétezzer háromszáz magyar intellektuális család érdekében íródtak s azonnali intézkedést kérnek ezek számára, akik önhibájukon kívül állás és kenyér nélkül a pusztulás kálváriáját járják. Az esküt nem tett magyar köztisztviselőkről és családjaikról van szó. Az Avarescu miniszterelnökhöz intézett nyílt levélben a magyar-párt hivatkozik arra, hogy az erdélyi impérium átvétele idején még nem lehetett tiszta képet alkotni Erdély hovatartozásáról s ezek a tisztviselők ezért nem tették le az esküt. Az első Avarescu-kormány idején, 1920-ban egy rendelet jelent meg, amely felhívja az eddig esküt nem tett tisztviselőket, hogy jelentkezzenek esküteléssel. Ekkor már Erdély sorsa eldőlt, s az eddig esküt nem tett tisztviselők esküre jelentkeztek, a váratlanul jött kormányválság azonban az intézkedés végrehajtását megghiúsította. A magyar-párt hivatkozik a megkötött csuesai paktum első szakaszára, amely világosan megállapítja a néppárti kormányzatnak ezt a kötelezettségét, s mindeztől kezdve az irányban semmiféle intézkedés nem történt. A magyar-párt azzal a kérdéssel fordul a miniszterelnökhöz, hogy oldja meg a nyolc éve óta az éhséggel küzdő tisztviselők égető problémáját, a jog, a törvényesség és igazságosság nevében.

Öregek! Fiatalok! Nezzétek meg mit jelent-e szó: „ANYA”.

Szönyeg, függöny, cocos-szönyeg és lábtöröl, bonnes-femmes, plüssből asztal- és ágytakaró, divánátvető, angora stb nagy választékban és feltűnő olcsón Benze Antal és Fia cégnél kapható Velikibecskereken.

Darabokra tépte testét a bomba. Galacban tegnap éjszaka több halálos kimenetelű, borzalmas erejű robbanás történt. Az első robbanás Andrei Mihály munkás házában volt hallható, amelynek padlásán nagyobb mennyiségű robbanó anyagot rejtettek el. Néhány nap előtt a rendőrség ugyanis házkutatást tartott több helyen, hogy az elrejtett robbanó anyagokat felkutassa. Az utóbbi napokban már történt egy ízben robbanás, Andrei Mihály most egy őrizetlen pillanatban el akart szökni a robbanó anyaggal, hogy azt ne találják meg a házkutatás alkalmával, de vesztere elejtette az egyik bombát. A következő pillanatban megtörtént a robbanás, amely olyan erős volt, hogy a munkás testét pillanatok alatt darabokra tépte és az egyes véres testrészeket ötven méternyi távolságra dobta el. Felesége, aki a közelben tartózkodott, szintén életével fizetett. Összeroncolt holttestét a szomszédos ház tetején találták meg. A robbanás ereje halomra döntötte a házat, amely még öt embert temetett maga alá. A városrész valamennyi ablakát betörte a detonáció. A környékből házak lakói, akiket almukban lepott meg a robbanás, pánikszerűen menekültek lakásukból. Nemsokára azonban újabb robbanás történt Zalog Vaszile munkás házában, aki erre nyomtalanul eltűnt. Felesége súlyos sérüléseket szenvedett egy szilánktól és a kórházba való szállítása közben meghalt. Rajta kívül még hat ember kapott kisebb-nagyobb sérüléseket. A rendőrség egész éjjel készenlétben volt és reggelre negyven bombát szedett össze egy utcában.

Vizsgálati fogságban marad a főuccai rablótámadás gyanúsítottja.

Merzsa János albit igyekezik igazolni.

Beeskerek, ápr. 25.

A főuccai Kadelsburger-féle pénzváltó-intézetben elkövetett rablótámadás gyanúsítottját szombaton hallgatta ki Pejovity Velimir vizsgálóbíró. A letartóztatott Merzsa János, aki a feljelentők állítása szerint, 1924 június 10-ikén délután két órakor benjárt a pénzváltóba és onnan pénzkötegekkel távozott, élénken tagadja hogy a rablótámadásban bármi része volna és továbbra is állhatatosan azt vallja, hogy a feljelentés csak bosszu műve lehet, mert a kritikus időpontban nem is tartózkodott Beeskereken. A feljelentők ezzel szemben változatlanul megmaradnak eredeti vallomásuk mellett, hogy Merzsa Jánost igenis távozni látták az üzletből, kabátja alól egy köteg pénz esett a kövezetre, azt egy arra haladó asszony figyelmeztetésére vette fel és sietve eltűnt az egyik mellékutcában.

Értesülésünk szerint, a bűnügyi hatóság még nem fejezte be a nyomozást Merzsa János bűnügyében és főleg ezt az utóbbi részletet kívánja tisztázni. A hatóságok munkája most főleg arra terjed ki, hogy megállapítsa, ki volt az az asszony, aki a tettest menekülése közben a pénz elvesztésére figyelmeztette. Ha az asszony megkerül, vallomása döntő jelentőségű lehet a nyomozás további menetére.

Pejovity Velimir vizsgálóbíró tegnap hirdette ki Merzsa János előtt a vizsgálati fogságról szóló végzést, amit a fogoly tudomásul vett. Miután a határozat ellen nem jelentett be fellebbezést, ügye nem kerül a vádtanács elé.

Beeskereken nagy érdeklődéssel várják a nem mindennapi bűnügy fejleményeit.

Fráter Loránd amerikai turnéra indul. Fráter Lorándról, a legszebb magyar álmok álmodójáról, baráti köre régóta rebesgeti, hogy a kiváló dalköltő nagyobb tervekkel melengtet magában s egy menedzser szerződési ajánlatot adott át neki, amelyben amerikai vendégszereplésre invitálja meg. Az amerikai vendégszereplés ősszel kezdődne. A hírek szerint az amerikai menedzser úgy kommunikált majd Fráter Loránd vendégszereplését, hogy a kiváló magyar dalköltő, aki közeli rokona az angol királynénak, bemutatja az amerikai publikumnak termése legjavát. Maga Fráter Loránd, az országosan népszerű nótaköltő, vendégszereplésének tervéről így nyilatkozott: — Valóban igaz, hogy ősszel amerikai turnéra indulok Rózsahegy Kálmánnal és Berkes cigányprimással. A turnénkat egy amerikai pénzcsoport finanszírozza, a megállapodásban pedig benne van, hogy mielőtt utra indulunk, a kalkulált honoráriumokat itt Budapestén deponálják. Valóban igaz, hogy a menedzser az én számom beállítását úgy reklámozza majd, hogy egy magyar úriember, aki az angol királyné második unokatestvéré, eljön Amerikába. Mary angol királynénak a nagyanyja Rédey Claudia grófnő volt, az én nagyapám pedig Rédey Lajos gróf. Testvérek. Egyébként a Rédey grófi család az én édesanyjammal halt ki.

A Vivó- és Tennis-klub agilis vezetősége régi óhaját teljesíti a tenniszező közönségnek, amikor sikerült egy neves tenniszjátékost tanárnak megnyernie, aki az egész tenniszszézőn folyamán minden hónap első tíz napján áll egy versenyjátékosok, mint a kezdők rendelkezésére. Miután nevezett tennisztanár működését május elsején megkezdi városunkban, az előre látható nagy érdeklődésre, valamint az összes igények igazságos kiegyenlítésére való tekintettel, felkérjük mindazokat, akik a tennisztanárt igénybe óhajtják venni, ebbeli szándékukat Gyárfás Jánosnál jelelték be, akinél a további feltételek, valamint az óraosztás is meg tudható. A tenniszsport érdekében nem klubtagok ilyirányú igényeit is igyekezik kielégíteni a Tennis-klub a jelentkezés sorrendjében.

Sport

Mozgalmas húsvét.

A temesvári Kadima és a noviszádi Radnicski Beeskereken.

Beeskerek, ápr. 25.

Mozgalmas sportnapja volt tegnap Beeskereknek. A kiváló képességű noviszádi Radnicski és a temesvári Kadima mutatkozott be Beeskereken, szenzációs lefolyású mérkőzések keretében. A két csapat Beeskereken maradt és ma is mérkőzik. A vendégszereplés mai szereplése elé, a tegnapi eredmények után, még fokozottabb érdeklődéssel tekintenek.

A tegnapi sporteseményekről tudósítónk a következőkben számol be:

Kadima (Temesvár)—Borac 4:4 (2:3). Nemzetközi. Bíró Jankovity.

Szép számú közönség előtt mutatkozott be a temesvári Kadima szimpátiás csapata. Helyenkint szép játékot mutattak, bár a csapat néhány gyenge játékos miatt, nem tudott megfelelő eredményt elérni. A Borac csapata váratlanul nagyszerű játékot produkált és már a 8. percben Gombárovity révén, a 14. percben Nityetin, a 23. percben Cvejánov révén 3 góllal vezetett. A 30. percben sikerül Fodornak az első gólt rugnia és utána 11-esből Halénak 3:2-re javítania az első félidő eredményét.

A II-ik félidőben a Kadima magához tér és szép kombinációkkal leszorítja a Boracot, mégis a Borac rugja a 4-ik gólt, amit a Kadima az utolsó pillanatban egyenlített ki.

A Kadimából kitűnt a centerfedezet, a bal összekötő és a jobbszélső, A Boracból a közvetlen védelem, Francuszki és Banos.

Jankovity hibátlanul és erőiesen vezette a mérkőzést.

Előmérkőzés: Obility—Kadima old-boy 5:3 (3:0).

Radnicski (Noviszád)—Radnicski (Beeskerek) 11:2 (8:2). A noviszádi Radnicski bemutatkozása teljes sikerrel járt, a mérkőzés általában a beeskereki Radnicski kapuja előtt

folyt le. Mester az első percekben két szép gólt lőtt, utána a noviszádi Radnicski átvette a vezetést és mindvégig fölényrel uralta a helyzetet.

Durva mérkőzés volt, amit legjobban jellemez a 6 megítelt 11-es. A Radnicskiból Vastagot kiállították.

A noviszádi Radnicskiból különösen Breznik tűnt ki, de az egész csapat elsőrendű játékot produkált. A beeskereki Radnicskiból Sutuly, Bisehoff és Mester voltak jók.

Brkity kifogástalanul vezette a mérkőzést.

Zsak—Schwäbische 1:1 (1:1). Serlegmérkőzés. Bíró Brkity. Meglepően jól tartotta magát a Schwäbische csapata és ezáltal a Zsaknak bizonytalanná tette a hétfői szereplést a noviszádi Radnicski ellen.

Mai sportprogramm. Szép és érdekes küzdelem lesz a temesvári és a beeskereki Kadima között ma délután az Obility-pályán. A temesvári Kadima színeiben szerepel Tóth Bedő, a Kinizsi válogatott centerfedezete is. A Zsak-pályán ugyan csak izgalmas és érdekes mérkőzést tartanak. A győztesek és a vesztesek játszanak. A noviszádi Radnicski mai szereplése iránt nagy az érdeklődés.

Beograd. A tegnapi napon nagy ünnepe volt a beográdi sportvilágnak. Nagy és fényes külsőségek mellett avatták föl a Jugoszlávia új sportpályáját, amely az első modern sportpálya Beogradban. Az egyesület elnöke Saszarik Jankó a délutáni ünnepségen ünnepi beszédet mondott, amely után emlékérmeket osztott ki azon egyesületi tagok között, akik száz mérkőzésen keresztül képviselték az egyesület színeit. Ezt megelőzőleg a papság beszélt az új pályát.

Délután két ünnepi mérkőzés is volt az új pályán, a

Wacker (Wien)—Szand (Szubotica) 3:2 (1:1).

Jugoszlávia—Gradjanski (Zágreb) 4:2 (1:1).

A mérkőzések szünőráiban Popadity Bóra repülőkapitány ejtőernyős mutatóványaival szórakoztatta a nagy számban megjelent sportközönséget.

Prága. Csehország—Magyarország 4:1.

Budapest. Prága—Budapest 2:1.

Az atlétikai alszövetség közgyűlése. A Vojvodinai Atlétikai Alszövetség vasárnap délelőtt tartotta közgyűlését a beeskereki Szrp-szka Kruna kávéházban. Dr. Bratity Dusán a szövetség képviselőiben ismertette az alszövetség és a főszövetség közötti viszonyt, majd hosszabb vita után megválasztották az új vezetőséget, amely a következőkép alakult meg: Elnök Beslity Nikola főmérnök, alelnökök Szremac Sándor és Vajda Lajos, titkár Schubert Ferenc és Cvejánov Vojislav, pénztárnok Teichner Imre, ellenőrök Podgradszki Iván és Révész Zsigmond. Választmányi tagok: Dr. Bratity Dusán, Krebsz Miklós, Várkonyi József és Dimitrijevity Koszta.

Krumenacker István

nyug. vasúti főfelügyelő vállal fuvarlevél felülvizsgálatát és vasúti szállítástól eredő mindennemű visszkereseteket (hiányok, sérülések és határidő túllépések), Velikibecskerek, Etvesova u. 5. Fuvarlevélek a „METEOR”-irodában, Wilsonov trg 1. (Korona-szállóval szemben) is leadhatók részemre.

Orient Bioskop

Hétfőn, ápr. 25-én 3, 5, 7 és 9 órákor
Kedden, ápr. 26-án 3, 5, 7 és 9 órákor

Pénztárnyitás: d. e. 10—1/2 12-ig,
d. u. 3—5-ig. Vasár- és ünneppok
okon d. e. 10—11-ig, d. u. 2 órákor.

I. és II. rész.

NYUGAT FELSZABADÍTÓ!

Hatalmas méretű kalandfilm 4 részben. Küzdelem
életről-halálra az indiánokkal az inkák mesés kínoel-
ért. Soha nem látott hősi harcok lovakon. Két-két
rész egyszerre, rendes helyárrakkal.

A főszerepben: ART ACORD. Itt először.
JÖN! — AZ ANYA. — JÖN!

**Beckerek város
cim- és lakjegyzéke**

— Ötvenegyedik közlemény. —

- Jovanovity Kata özv., magánzó, Principova u. 8.
Jovanovity Kornel lakatos, Lenauova u. 21.
Jovanovity Kójjó rend. tisztviselő, Obilityeva u. 3.
Jovanovity Milenka magántisztviselő, Pupinova u. 19.
Jovanovity Miléva özv., magánzó, Krunszka u. 40.
Jovanovity Milorád kereskedő, Krunszka u. 15.
Jovanovity Miroljub vasúti kalauz, Lenauova u. 42.
Jovanovity Mladen felső isk. hallg. Krunszka u. 15.
Jovanovity Péra kereskedő, Danicityeva u. 6.
Jovanovity Péra földmives, Principova u. 32.
Jovanovity Péra földmives, Visnjityeva u. 33.
Jovanovity Péra szolga, Visnjityeva u. 17.
Jovanovity Petár pénztárnok, Zsiti trg 10.
Jovanovity Szmilja magánzó, Vojvode Bozse u. 51.
Jovanovity Velizár kereskedő, Kalvinszka u. 15.
Jovanovity V. B. kereskedő, Alekszandrova u. 45.
Jovanovity i Melenac mechanikusok, Alekszandrova u. 47.
Jovari Sándor bognár, Miletityeva u. 18.
Jovicz Emil napszamos, II. predgradje 37.
Jovicz Győző napszamos, II. predgradje 37.
Jovicz József napszamos, II. predgradje 37.
Jovics Sándor kereskedő, II. predgradje 37.
Jovinszki Boriszláv napszamos, Visnjityeva u. 19.
Jovinszki Péra földmives, Principova u. 5.
Jovity Áca földmives, Djurdja Szmederevca u. 11.
Jovity Bogdán magánhivatalnok, Etvesova u. 30.
Jovity Bóra magánhivatalnok, Djurdja Szmederevca u. 11.
Jovity Drága magánzó, Principova u. 22.
Jovity Dusán földmives, Csarnojevityeva u. 20.
Jovity Dusán földmives, Csarnojevityeva u. 28.
Jovity Gábel földmives, Csarnojevityeva u. 20.
Jovity Géza kereskedő, Karadzityeva u. 4.
Jovity Iván földmives, Dalmatinszka u. 2.
Jovity Ljubo napszamos, Reljina u. 29.
Jovity Péra földmives, Dalmatinszka u. 2.
Jovity Péra földmives, Tomityeva u. 65.
Jovity Péra kereskedő, Szveto-Szavszka u. 19.
Jovity Péra napszamos, Reljina u. 29.
Jovity Péra földmives, Bircsaninov red 7.

- Jovity Péra földmives, Tomityeva u. 42.
Jovity Péráné özv., magánzó, Tomityeva u. 20.
Jovity Sztéván földmives, Tomityeva u. 42.
Jovity Tóma napszamos, Rajityeva u. 2.
Jovity Radoje napszamos, Tomityeva u. 20.
Jovity Vászsa földmives, Tomityeva u. 65.
Jovity Vera özv., magánzó, Etvesova u. 34.
Jovity Borivoj földmives, Dalmatinszka u. 40.

**'JUGOSLAVIJA'
általános biztosító társaság.**

Bánati főigazgatóság: Vel. Beckerek.
Gimnaziska ucca 26. sz. (Saját ház).
Telefonszám 250.

Foglalkozik a biztosítás minden ágával.

**'JUGOSLAVIJA'
Opšte Osiguravajuće Društvo.**

Banatska filijalna direkcija: Vel.
Beckerek. Gimnaziska u. br. 26.
(u vlastitoj kući).
Broj telefona 250.

Bavi sa svim granama osiguranja.

- Juhász Antal kőműves, Djure Jakšitya u. 8.
Juhász Ferenc újságíró, Petrogradszka u. 7.
Juhász Géza nyomdász, Vojvode Putnika u. 17.
Juhász György mozdonyvezető, Zseljeznicski red 24.
Juhász Istvánné özv., napszamos, Vojvode Szepe u. 40.
Juhász János napszamos, Bircsaninov red 28.
Jukanity Péráné özv., magánzó, Kumanovszka u. 4.
Julesán Ferenc péksegéd, Silerova u. 8.
Julesán Péter napszamos, Silerova u. 6.
Julesin Djuro napszamos, Csarnojevityeva u. 31.
Julesin Sztévó napszamos, Csarnojevityeva u. 31.
Julity Péra lakatos, Csarnojevityeva u. 31.
Julity Péra napszamos, Vukasinova u. 3.
Julity Zsivó napszamos, Vukasinova u. 3.
Juliusz Ármin dr., ügyvéd, Krunszka u. 8.
Juliusz Lipót ügynök, Nemanjina u. 2.
Julkesz Jován napszamos, Vukasinova u. 9.
Julkesz Péra napszamos, Vukasinova u. 9.
Julkity Aleksza napszamos, Kumanovszka u. 4.
Julkity Djoka földmives, Balkanszka u. 11.
Julkity Péra földmives, Balkanszka u. 11.
Julkity Péra napszamos, Reljina u. 5.
Julkity Zsivó napszamos, Balkanszka u. 11.
Julling Verona özv., magánzó, Silerova u. 10.

- Jung Dominik kőműves, Cara Dusana u. 110.
Jung István kőműves, II. predgradje.
Jung Jakab napszamos, III. predgradje (olajgyári telep).
Jung János asztalos, Geteova u. 93.
Jung János kőműves, Cara Lazara u. 98.
Jung János kőműves, Elemirszki red 2960.
Jung János borbélysegéd, Krunszka u. 1.
Jung János kereskedősegéd, Krunszka u. 7.
Jung Mihály kádár, III. predgradje.
Jung Mihály kőműves, Geteova u. 21.
Jung Mihály kőművessegéd, Elemirszki red 2962.
Jung Péter id., kőműves, Geteova u. 93.
Jung Péter ifj., kőműves, Geteova u. 93.
Jung Róza napszamosnő, Cara Dusana u. 12.
Jung Sándor asztalos, Geteova u. 21.
Jung István magánzó, II. predgradje 9.
Junga Aladár nyug. törvényszéki bír. Gundulityeva u. 12.
Junger Pál kereskedő, Djure Jakšitya u. 14.
Jungheim Adám szabó, Cara Dusana u. 12.
Jungheim Miklós mészáros, Zmaj Jovana u. 16.
Jungling József gépész, Kralja Petra trg 9.
(Folytatjuk.)

Kérem a lakcímem helyesbítését a következőképen:

Név:
Foglalkozás:
Lakcím:

Od načelnika grada Vel. Beckereka.

Broj: 7852/1927. XI

Oglas.

Na osnovu rešenja gradskog proširenog saveta br. 211. gl. sk. 18179/1924., održaće grad Veliki Beckerek na dan 13. maja 1927. godine u 11 časova pre podne prvu ofertalnu licitaciju za izgradnju vatrogasne kule u Velikom Beckereku.

Predračunska suma je 99.860.23 dinara, a kaucija od 5000 dinara ima se položiti na gradskoj blagajni pre licitacije.

Plan, predračun i uslovi mogu se videti u gradskom inženjerskom zvanju, svakog radnog dana za vreme zvaničnih časova.

Preduzimači su dužni sobom doneti uverenje o prijavi preduzimačke radnje, kao i dokaze o plaćenju porezi.

Ponude taksirane sa 100 dinara moraju se podneti u zapečaćenom omotu, najdalje do 10 sati na dan licitacije.

U Velikom Beckereku, 20. aprila 1927. godine.

B. Aleksić, gradski načelnik.

Vršaci magántisztviselő felesége és két kis gyermeke mellé középkorú

özvegy asszonyt

vagy 875

leányt keres.

Cím a „Torontál” kiadóhivatalában.

Od načelnika grada Vel. Beckerek.
Broj 6435/1927. X

Nabavka odela i cipela za činovnike gradske policijske kapetanije, gradske poslužitelje, uručitelje i redare.

Grad Veliki Beckerek održaće prvu ofertalnu licitaciju 14. maja 1927. godine u 11 sati pre podne u gradonačelnikovoj kancelariji za nabavku 5 pari letnjeg odela za činovnike gr. pol. kapetanije, 5 pari zimskog odele za činovnike gr. pol. kapetanije, 71 pari letnjih odela za gr. poslužitelje, uručitelje i redare, 71 pari letnjih cipela za gr. poslužitelje, uručitelje i redare i 71 pari zimskih cipela za gr. poslužitelje, uručitelje i redare.

Rok liferovanju je 4 nedelje od dana predaje posla.

Ponude moraju biti snabdevene sa taksom od Din 100 i na kuvertu naznačeno „Ponuda na odelo i cipele“.

Kaucija se polaže u smislu 88. čl. Zakona o Drž. Računovodstvu. Isto tako uz ponudu mora se priključiti uverenje o nadmetačkoj sposobnosti, kao i uverenje o isplaćenoj porezi, a u ponudu ima se naznačiti, da su svi uslovi poznati i da se istima podvrgava.

Naknadno prispele ponude, kao i one, koje ne odgovaraju odredbama čl. 87., 88., 90., 91. i 93. Zakona o Državnom Računovodstvu, neće se uzeti u obzir.

Grad zadržava sebi pravo, da dodeli posao onome ponudocu, koji bude stavio najpovoljniju ponudu, bez obzira na cenu.

Uslovi, po kojima se ima izvršiti liferacija, mogu se za vreme zvaničnih časova kod gradskog računovodstva dobiti.

U Velikom Beckereku, 9. aprila 1927. godine.

B. Aleksić, gradski načelnik.

Br. 61/3/1927. izvr. 880

Objava dražbe.

Potpisani sudski izvršitelj u smislu §-a 102. zak. članka 60. iz 1881. objavljuje, da će se usled odluke sreskog suda u Vel. Beckereku broj Gn. 6898/4/1926. u korist firme Antuna Kramar i dr. iz Subotice, radi namirenja 945 dinara i pripadaka na zaplenjene i na 9500 Din procenjene 1 šivaču mašine i krojački radnju nameštaj, koje se nalaze u Vel. Beckereku, Karadžićevoj ul. kući br. 2., zgrada koje leži u dve ulice, tako da krojačka radnja se otvara u Krunskoj ulice, javna dražba održati, te radi sprovanjanja te prodaje zakazuje dan za 4. maja 1927. godine u 10 sati pre podne u gore označenom lokalnu.

Vel. Beckerek, 4. aprila 1927. god.

Dj. Milió, sudski izvršitelj.

Rózsaburgonya

ismét érkezett.

Özv. Guttmann Jakabné és Fiai Veliki Beckerek. 868

VIZUMOT

Európa összes államaiba szerez, legolcsóbban, 24 óra alatt

„AMERICAN“ 728

kereskedelmi- és közvetítő iroda,
V. Beckerek, Aleksandrova 27/I.
(Turul építészlet mellett az udvarban).

Kiadja Pleitz Fer. PÁL.